

**TABLE DE CONCORDANCE**  
**Code Sportif International de la FIA**

Ancienne référence (2013)	Nouvelle référence (2014)
<b>CHAPITRE I - PRINCIPES GENERAUX</b>	
1. Réglementation internationale du sport	Art. 1.1
2. Code Sportif International	Art. 1.2
3. Réglementation nationale du sport automobile	Art. 1.4
4. Exercice du pouvoir sportif dans les espaces territoriaux	Art. 1.5
5. Délégation du pouvoir sportif	Art. 1.6
6. Retrait de la délégation	Art. 1.7
7. Règlement sportif national	Art. 1.8
<b>CHAPITRE II - NOMENCLATURE ET DEFINITIONS</b>	
8. La nomenclature, les définitions ...	Art. 20
9. FIA:	Art. 20
10. ASN:	Art. 20
11. CS:	Supprimé
12. Supprimé.	Supprimé
13. Véhicules terrestres, automobiles, véhicules spéciaux, ...	Art. 20
14. Cylindrée	Art. 20
15. Classe	Art. 20
16. Compétition, Epreuve, Course	Art. 20
16. a) Une compétition est une épreuve...	Art. 20
16. b) Epreuve :	Art. 20
16. b) 1. Course en circuit	Art. 2.1.7 à 2.1.9
16. b) 2. Course d'accélération (dragsters)	Art. 20
16. b) 3. Course de Côte	Art. 20
17. Epreuve Internationale	Art. 20 Art. 2.2.1 à 2.2.6
18. Epreuve Nationale	Art. 20 Art. 2.3 Art. 2.3.1 à Art. 2.3.13.c
19. Epreuve réservée	Art. 2.2.7 Art. 2.3.14
20. Epreuve fermée	Art. 20 Art. 2.3.15
21. Rallyes et Rallyes Tout Terrain	Art. 20
21. a) Rallye de première catégorie (épreuve sportive)	Art. 20 Art. 2.7.1
21. b) Rallye de deuxième catégorie (Concentration touristique)	Art. 20 Art. 4.1 Art. 4.2
21. c) Rallyes Tout Terrain et Rallyes Tout Terrain Bajas	Art. 20 Art. 2.7.2
21. d) Rallye Tout Terrain Marathon	Art. 20 Art. 2.7.3
22. a) Meeting	Art. 20
22. b) Parade	Art. 20 Art. 5.1
22. c) Démonstration	Art. 6
23. Tentative	Art. 20
24. Championnat, Coupe, Trophée, Challenge et Série	Art. 20
24. a) Championnat	Art. 20 Art. 2.4.1.a à 2.4.4.d
24. b) Coupe, Trophée, Challenge et Série	Art. 2.4.2.a à Art. 2.4.4.e
24. c) Les Championnats, Coupes, Trophées, Challenges ou Séries ...	Art. 2.4.1.c à 2.4.3.a
24. d) Les autres Coupes, Trophées, Challenges ou Séries, ...	
24. d) i) Le calendrier de la Coupe, du Trophée, ...	
24. d) ii) Lorsque la Coupe, le Trophée, le Challenge ou la Série ...	Art. 2.4.3
24. d) iii) L'organisateur doit accepter ...	
24. d) iv) L'organisateur de la Coupe, du Trophée, ...	

**TABLE DE CONCORDANCE**  
**Code Sportif International de la FIA**

Ancienne référence (2013)	Nouvelle référence (2014)
25. Comité d'organisation	Art. 20
26. Permis d'organisation	Art. 20
27. Règlement particulier	Art. 20
28. Programme	Art. 20
29. Parcours	Art. 20
30. Circuit	Art. 20
30bis. Espaces réservés	Art. 20 Art. 3.21
31. Anneau de vitesse	Art. 20
32. Mile, Kilomètre	Art. 20
33. Record	Art. 20
34. Record local	Art. 20
35. Record national	Art. 20
36. Record du monde	Art. 20
37. Record du monde absolu	Art. 20
37bis. Record du monde absolu de vitesse sur terre	Art. 20
38. Détenteur de record	Art. 2.7.4
39. Départ	Art. 20
40. Ligne de contrôle	Art. 20
41. Ligne de départ	Art. 20
42. a) Ligne d'arrivée	Art. 20
42. b) Parc fermé	Art. 20 Art. 2.5
43. Handicap	Art. 20
44. Concurrent	Art. 20
44.bis Participant aux Epreuves Internationales	Art. 20
45. Conducteur	Art. 20
46. Passager	Art. 20
47. Licence	Art. 20
47. a) Une licence est un certificat...	Art. 2.6.1 à Art. 2.6.3
47. b) Les licences nationales délivrées par une ASN...	Art. 2.6.1 à Art. 2.6.3
47bis. Certificat d'enregistrement pour le personnel des Concurrents ...	Art. 20 Art. 2.6.4
48. Registre des licenciés	Art. 20
49. Numéros de licence	Art. 20
50. Exclusion	Art. 20
51. Suspension	Art. 20
52. Disqualification	Art. 20
<b>CHAPITRE III - COMPETITIONS - GENERALITES</b>	
53. Conditions générales d'application du Code	Art. 2.1.1
54. Compétition organisée dans un pays non représenté à la FIA	Art. 3.1
55. Organisation des compétitions	Art. 2.1.2
55. a) par le Club National détenteur ...	Art. 2.1.2.a
55. b) par un Club Automobile, ou ...	Art. 2.1.2.b
56. Documents officiels	Art. 2.1.3
57. Mention à porter obligatoirement sur les documents ...	Art. 2.1.4
58. Connaissance et respect des Règlements	
58. 1) Connaître les statuts et règlements ...	Art. 1.3
58. 2) Prendre l'engagement ...	
59. Compétitions interdites	Art. 2.1.5
60. Compétition ajournée ou supprimée	Art. 2.1.6
<b>CHAPITRE IV - COMPETITIONS - DETAILS D'ORGANISATION</b>	
61. Permis d'organisation nécessaire	Art. 3.1
62. Demande de permis d'organisation	
62. 1) Les noms et qualités ...	Art. 3.2
62. 2) Un projet de Règlement particulier ...	
63. Délivrance d'un permis d'organisation	Art. 3.3
64. Respect des lois et règlements	
64. Nota 1	Art. 3.4
64. Nota 2	
64. Parution des Règlements :	

**TABLE DE CONCORDANCE**  
**Code Sportif International de la FIA**

Ancienne référence (2013)	Nouvelle référence (2014)
<b>65. Principales indications à porter dans le Règlement particulier</b>	
65. a) La désignation du ...	
65. b) Le nom, la nature et la définition ...	
65. c) Une mention spécifiant que le meeting ...	
65. d) La composition du comité d'organisation ...	
65. e) Le lieu et la date du meeting	
65. f) Une description détaillée ...	
65. g) Toutes informations utiles concernant les engagements ...	Art. 3.5
65. h) Toutes informations utiles concernant les assurances ...	
65. i) Les dates, heures et la nature des départs ...	
65. j) Un rappel des dispositions du présent Code ...	
65. k) La façon dont seront contrôlées les arrivées ...	
65. l) Une liste détaillée des prix ...	
65. m) Un rappel des dispositions ...	
65. n) Les noms des commissaires sportifs ...	
<b>66. Modifications aux Règlements particuliers</b>	Art. 3.6
<b>67. Principales indications à faire figurer sur un programme</b>	
67. a) Une mention spécifiant que le meeting ...	
67. b) Le lieu et la date du meeting	
67. c) Une description succincte ...	Art. 3.7
67. d) Noms des concurrents et conducteurs, ...	
67. e) Le handicap s'il y a lieu	
67. f) Une liste détaillée des prix affectés ...	
67. g) Les noms des commissaires sportifs ...	
<b>68. Engagements</b>	Art. 20 Art. 3.8
<b>69. Respect des engagements</b>	Art. 3.10
<b>70. Réception des engagements</b>	Art. 3.9
<b>71. Clôture des engagements</b>	Art. 3.11
<b>72. Engagements contractés par télécopie</b>	Art. 3.12
<b>73. Engagement contenant une fausse déclaration</b>	Art. 3.13
<b>74. Refus d'engagement</b>	Art. 3.14
<b>75. Engagements conditionnés</b>	Art. 3.15
<b>76. Publication des engagements</b>	Art. 3.16
<b>77. Désignation des partants</b>	Art. 3.17
<b>78. Désignation des suppléants</b>	Art. 3.18
<b>79. Engagement d'une automobile</b>	Art. 3.19
<b>80. Liste officielle des concurrents</b>	Art. 3.20
<b>CHAPITRE V - PARCOURS ET CIRCUITS</b>	
<b>81. Parcours internationaux</b>	Art. 7.1
<b>82. Approbation des Parcours</b>	Art. 7.2
<b>83. Mesures des distances</b>	Art. 7.3
<b>84. Licence internationale pour circuit ou pour parcours</b>	Art. 7.4.1 à 7.4.3
<b>85. Licence nationale pour un circuit ou un parcours</b>	Art. 7.5
<b>86. Indications devant figurer sur les licences pour circuit ou parcours</b>	Art. 7.4.4 à 7.5.2
<b>87. Conditions à remplir pour les parcours et circuits permanents ...</b>	Art. 7.6
<b>88. Affichage de la licence pour circuit</b>	Art. 7.7
<b>CHAPITRE VI - DEPARTS ET SERIES</b>	
<b>89. Départ</b>	Art. 20
89. a) Le départ est l'instant ...	Art. 8.1.4
89. a) 1) Le départ lancé	Art. 8.1.1
89. a) 2) Le départ arrêté	Art. 8.1.1.a Art. 8.1.1.b
89. b) Tout concurrent sera considéré ...	Art. 8.1.2
89. c) Pour toutes les compétitions autres ...	Art. 8.1.3
<b>90. Ligne de départ</b>	Art. 8.2.1
90. a) Pour toutes les tentatives de record ...	Art. 8.2.2
90. b) Pour les compétitions comportant ...	Art. 8.2.3
<b>91. Départ lancé</b>	Art. 8.3
<b>92. Départ arrêté</b>	
92. a) Pour une tentative de record, ...	
92. b) Pour les autres compétitions ...	Art. 8.4
92. c) Pour les véhicules partant isolément ...	
92. d) Pour les véhicules partant en formation de grille ...	
92. e) Après la publication finale ...	

**TABLE DE CONCORDANCE**  
**Code Sportif International de la FIA**

Ancienne référence (2013)	Nouvelle référence (2014)
93. Starter	Art. 8.5
94. Pénalités pour faux départ	Art. 8.6
95. Juges au départ	Art. 11.16.1 à 11.16.1.2
96. Séries	Art. 8.7
97. Ex-aequo	Art. 8.8
<b>CHAPITRE VII - RECORDS - GENERALITES</b>	
98. Juridiction	Art. 2.7.4.b
99. Vehicules terrestres qualifiés pour établir des records	Art. 2.7.4.c
100. Records reconnus	Art. 2.7.4.d
101. Records pour automobile réservés à la classe	Art. 2.7.4.e
102. Temps et distances reconnus	Art. 2.7.4.f
103. Records établis pendant une course	Art. 2.7.4.g
104. Tentatives de record	Art. 2.7.4.h
105. Conditions d'homologation des records internationaux, mondiaux	Art. 2.7.4.i
106. Enregistrement des records	Art. 2.7.4.j
107. Publication des records	Art. 2.7.4.k
<b>CHAPITRE VIII - CONCURRENTS ET CONDUCTEURS</b>	
108. Enregistrement des concurrents et conducteurs	Art. 9.1
109. Délivrance de la licence	Art. 9.2
110. Droit de délivrer des licences	Art. 9.3
110. 1) à ses nationaux	
110. 2) aux nationaux des pays représentés à la FIA, ...	
110. 2) a) que leur ASN d'origine ...	
110. 2) b) que ceux-ci puissent justifier ...	
110. 2) c) sous réserve que l'ASN d'origine ...	
111. Un licencié titulaire ....	Art. 9.4
112. Nationalité d'un concurrent ou conducteur	Art. 9.5
113. Refus de la licence	Art. 9.6
114. Durée de la validité des licences	Art. 9.7
115. Droit perçu pour la licence	Art. 9.8
116. Validité des licences	Art. 9.9
117. Présentation de la licence	Art. 9.10
118. Retrait de la licence	Art. 9.11
119. Contrôle médical	Art. 9.12
120. Pseudonyme	Art. 9.13
121. Changement de conducteur	Art. 9.14
122. Numéros distinctifs	Art. 9.15
123. Responsabilité du concurrent	Art. 9.16
124. Interdiction de substituer une compétition à une autre	Art. 9.17
125. Engagements dans des épreuves internationales	Art. 9.18
<b>CHAPITRE IX - AUTOMOBILES</b>	
126. Classification des automobiles	Art. 10.1
127. Constructions dangereuses	Art. 10.2
128. Protection contre l'incendie	Art. 10.3
129. Suspension ou disqualification des automobiles	Art. 10.4
129. a) Suspension ou disqualification d'une automobile déterminée	
129. b) Suspension ou disqualification d'une marque d'automobiles	Art. 10.5
130. Publicité sur les automobiles	Art. 10.6
131. False advertising	Art. 10.7
<b>CHAPITRE X - OFFICIELS</b>	
132. Liste des officiels	Art. 11.1
133. Droit de surveillance	Art. 11.2
134. Organisation structurelle des officiels	Art. 11.3
134. a) Officiels indispensables	
134. b) Directeur d'épreuve	Art. 11.10
135. Nomination des officiels	Art. 11.4
136. Qualités requises	Art. 11.5
137. Cumul des fonctions	Supprimé
138. Fonction interdites	Art. 11.6
139. Rétribution des officiels	Art. 11.7
140. Devoirs des commissaires sportifs	Art. 11.8
141. Pouvoirs des commissaires sportifs	Art. 11.9
142. Devoirs de directeur de course	Art. 11.11

**TABLE DE CONCORDANCE**  
**Code Sportif International de la FIA**

Ancienne référence (2013)	Nouvelle référence (2014)
143. Devoirs du secrétaire de meeting	Art. 11.12
144. Devoirs des chronométrateurs	Art. 11.13
145. Devoirs des commissaires techniques	Art. 11.14
146. Devoirs des contrôleurs	Supprimé
147. Devoirs des commissaires au ravitaillement	Supprimé
148. Devoirs des commissaires de route et des signaleurs	Art. 11.15
149. Devoirs des juges	Art. 11.16
149. a) Juge au départ	
149. b) Juge à l'arrivée	
149. c) Juges de fait	
149. d) Juges adjoints	
149. e) Systèmes vidéo ou électroniques	
149. f) Réclamations	
149. g) Erreurs	
149. h) Faits à juger	
149. i) Procès-verbaux	
150. Devoirs des handicapés	Supprimé
<b>CHAPITRE XI - PENALITES</b>	
151. Infractions aux Règlements	Art. 12.1
151. a) Toute corruption ou tentative ...	
151. b) Toute manœuvre ayant ...	
151. c) Tout procédé frauduleux ...	
151. d) Toute poursuite d'un objectif ...	
151. e) Tout refus ou incapacité ...	
151. f) Tout propos, acte ou écrit ...	
151. g) Tout manquement à l'obligation ...	
152. Pénalités	Art. 12.2
153. Echelle des pénalités	Art. 12.3
154. Amendes	Art. 12.4
155. Maximum de l'amende pouvant être infligée ...	Art. 12.5
156. Responsabilité des amendes	Art. 12.6
157. Délai de paiement des amendes	Art. 12.7
158. Exclusion	Art. 12.8
159. Suspension	Art. 12.9
159bis. Suspension provisoire	Art. 12.10
160. Retrait de la licence	Art. 12.11
160. a) Suspension nationale	
160. b) Suspension internationale	
161. Effets de la suspension	Art. 12.12
162. Disqualification	Art. 12.13
163. Effets de la disqualification	Supprimé
164. Notification des pénalités aux Fédérations ...	Art. 12.14
165. Communication des motifs des suspensions et disqualifications	Art. 12.15
166. Suspension ou disqualification d'une automobile	Art. 12.16
167. Perte des récompenses	Art. 12.17
168. Modifications au classement et aux récompenses	Art. 12.18
169. Publication des pénalités	Art. 12.19
170. Remise de peine	Art. 12.20
<b>CHAPITRE XII - RECLAMATIONS</b>	
171. Droit de réclamation	Art. 13.1
172. Présentation de la réclamation	Art. 13.2
173. Direction des réclamations	Art. 13.3
174. Délais de réclamation	Art. 13.4
174. a) Les réclamations contre l'engagement ...	
174. b) Les réclamations contre un handicap, ...	
174. c) Les réclamations contre une décision ...	
174. d) Les réclamations contre une erreur ...	
174. e) Toutes les réclamations ...	
175. Convocation	Art. 13.5
176. Réclamations irrecevables	Art. 13.6
177. Publication du classement et distribution des prix	Art. 13.7
178. Jugement	Art. 13.8
179. Réclamation non fondée	Art. 13.9
179bis. Droit de révision	Art. 13.10

**TABLE DE CONCORDANCE**  
**Code Sportif International de la FIA**

Ancienne référence (2013)	Nouvelle référence (2014)
<b>CHAPITRE XIII - APPELS</b>	
180. Juridiction	Art. 14.1
181. Tribunal d'Appel National	Art. 14.2
182. Procédure d'appel national	Art. 14.3
183. Forme de l'appel national	Art. 14.4
184. Supprimé	Supprimé
185. Supprimé	Supprimé
186. Supprimé	Supprimé
187. Supprimé	Supprimé
188. Supprimé	Supprimé
189. Jugement	Art. 14.5
190. Dépens	Art. 14.6
191. Publication de jugement	Art. 14.7
191bis. Pour dissiper toute incertitude, ...	Art. 14.8
<b>CHAPITRE XIV - APPLICATION DU CODE</b>	
192. Interprétation nationale des Règlements	Art. 19.1
193. Autorité exécutive des ASN	Supprimé
194. Modifications au Code	Art. 19.2
195. Communications. Avis	Art. 19.3
196. Date d'entrée en vigueur	Supprimé
197. Interprétation internationale du Code	Art. 19.4
<b>CHAPITRE XV - METHODE DE STABILISATION DES DECISIONS DE LA FIA</b>	
198. Publication du calendrier des Championnats FIA	Art. 18.1
199. Modifications aux règlements	Art. 18.2
199. a) Sécurité	
199. b) Conception technique du véhicule	
199. c) Règles sportives et autres règlements	
199. d) Des délais inférieurs ...	
200. Pour les besoins du présent Chapitre ...	Art. 18.3
201. Supprimé	Supprimé
<b>CHAPITRE XVI - QUESTION COMMERCIALE LIEE AU SPORT AUTOMOBILE</b>	
202. Sans accord écrit préalable ...	Art. 17.1
203. Le droit de lier le nom ...	Art. 17.2
204. Supprimé	Supprimé
<b>CHAPITRE XVII - REGLEMENT SUR LES NUMEROS DE COMPETITION ...</b>	
205. les chiffres formant le numéro ...	Art. 15.1
206. Le dessin des chiffres ...	Art. 15.2
207. Sur chaque voiture, ...	Art. 15.3
207. a) Sur les portières avant ...	
207. b) Sur le nez ...	
207. Pour les monoplaces : a) la hauteur minimum ...	
207. Pour les monoplaces : b) le fond blanc ...	
207. Pour toutes les autres voitures : a) la hauteur des chiffres ...	
207. Pour toutes les autres voitures : b) le fond blanc ...	
208. Sur les deux ailes avant ...	Art. 15.4
209. Au-dessus et au-dessous du fond blanc, ...	Art. 15.5
210. Ni les numéros de compétition ...	Art. 15.6
211. Les glaces et les vitres ...	Art. 15.7
212. Les règles relatives ...	Art. 15.8
<b>CHAPITRE XVIII - PARIS SPORTIFS</b>	
213. Interdiction des mises	Art. 16.1
214. Interdiction de corruption	Art. 16.2
215. Divulgateion d'informations	Art. 16.3